

BEAUTIFLY

Brillo

Nails

series

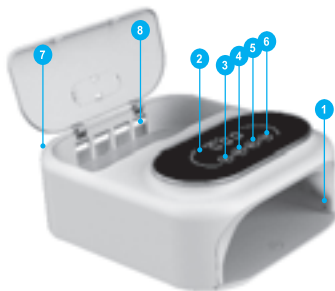
2in1 UV/LED nail lamp with sterilizer

Lampa 2w1 UV/LED do paznokci ze sterylizatorem



Instrukcja obsługi
User manual

f1



f2



Moc	148W
Napięcie wejściowe:	AC100-240V, 50-60Hz
Napięcie wyjściowe:	DC12V
Długość fali światła:	365 nm + 405 nm Dual Light
Ilość diod UV/LED:	42
Rozmiar:	270mm x 230mm x 105mm
Materiał:	ABS

Bezpieczeństwo: przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegaj zaleceń w niej zawartych w trakcie użytkowania urządzenia.

Opis urządzenia [f1]: 1. Czujnik podczerwieni / 2. Wyświetlacz LCD / 3. Przycisk - timer 10s / 4. Przycisk - timer 30s / 5. Przycisk - timer 60s / 6. Sterylizacja 300 sekund / 7. Złącze / 8. Lampa UVC

Instrukcja obsługi:

1. Naciśnij główny wyłącznik, aby uruchomić urządzenie.
2. Aby skorzystać z lampy: włóż dłoń do środka i przyciśnij jeden z dostępnych trybów pracy: 10, 30 lub 60 sekund. Urządzenie pokaże odpowiedni czas i będzie działać automatycznie.
3. Aby zdezynfekować przedmioty: umieść je w pudełku do dezynfekcji. Dobrze przykryj, naciśnij przycisk "300S STERILIZE". Po 300 sekundach światło zgaśnie, a dezynfekcja zostanie zakończona.

Ostrzeżenia i niebezpieczeństwa: Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci, kobiet w ciąży i osób z rakiem skóry. Nie używaj maszyny nadmiernie, chroń oczy (unikaj bezpośredniego patrzenia na światło LED/światło ultrafioletowe lub jakąkolwiek część ciała - niewłaściwe użycie może podrażnić oczy i uszkodzić siatkówkę). Stosuj krem z filtrem UV podczas używania urządzenia i nie używaj leków, które zwiększają wrażliwość na UV. W przypadku pojawienia się na skórze jakichkolwiek reakcji alergicznych i/lub bólu po użyciu, skontaktuj się z lekarzem. Napięcie musi być zgodne z wymaganiami urządzenia. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu i nie dopuszczaj do kontaktu z wodą. Czyść urządzenie za pomocą łagodnego detergentu i miękkiej ściereczki. Przechowuj w suchym, zacienionym miejscu z dala od dzieci. Nie przekraczaj 600 sekund ciągłej pracy. Używaj tylko odpowiednich lakierów i nie przekraczaj zalecanego czasu utwardzania. Poprawne użytkowanie i konserwacja wydłużą żywotność urządzenia. W przypadku uszkodzenia, nie demontuj żadnego elementu ani nie naprawiaj samodzielnie.

Więcej informacji o firmie oraz produktach [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Power	148W
Rated input:	AC100-240V, 50-60Hz
Rated output:	DC12V
Light Wavelength:	365nm + 405nm Dual Light
Number of UV/LED diodes:	42
Size:	270mm x 230mm x 105mm
Material:	ABS

Safety: before using the product, read this user manual and follow the recommendations contained therein when using the device.

Device description [f1]: 1. Infrared sensor / 2. LCD display / 3. Button - 10s timer / 4. Button - 30s timer / 5. Button - 60s timer / 6. Sterilization 300 seconds / 7. Connector / 8. Lamp UVC

User manual:

1. Press the main switch to start the device.
2. To use the lamp: put your hand inside and press one of the available operating modes: 10, 30 or 60 seconds. The device will show the appropriate time and work automatically.
3. To disinfect items: place them in a disinfection box. Cover well, press "300S STERILIZE" button. After 300 seconds, the light will turn off and disinfection will be completed.

Warnings and dangers: The device is not intended for children, pregnant women or people with skin cancer. Do not use the machine excessively, protect your eyes (avoid looking directly at the LED light/ultraviolet light or any part of the body - improper use may irritate the eyes and damage the retina). Use a sunscreen when using the device and do not use medications that increase sensitivity to UV. If you experience any allergic reactions and/or pain after use, contact your doctor. The voltage must meet the requirements of the device. Do not use in a humid environment and do not allow contact with water. Clean the device using a mild detergent and a soft cloth. Store in a dry, shaded place away from children. Do not exceed 600 seconds of continuous operation. Use only appropriate varnishes and do not exceed the recommended curing time. Correct use and maintenance will extend the life of the device. If damaged, do not disassemble any component or repair it yourself.

More information about the company and products [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Leistung	148W
Bewerteter Input	AC100-240V, 50-60Hz
Nennleistung:	DC12V
Lichtwellenlänge:	365 nm + 405 nm Dual-Licht
Anzahl UV/LED-Dioden:	42
Größe:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Material:	Abs

Sicherheit: Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen bei der Verwendung des Geräts.

Gerätebeschreibung [f1]: 1. Infrarotsensor / 2. LCD-Display / 3. Taste – 10s-Timer / 4. Taste – 30s-Timer / 5. Taste – 60s-Timer / 6. Sterilisation 300 Sekunden / 7. Anschluss / 8. Lampe UV

Benutzerhandbuch:

1. Drücken Sie den Hauptschalter, um das Gerät zu starten.
2. Um die Lampe zu verwenden: Legen Sie Ihre Hand hinein und drücken Sie einen der verfügbaren Betriebsmodi: 10, 30 oder 60 Sekunden. Das Gerät zeigt die entsprechende Uhrzeit an und arbeitet automatisch.
3. Um Gegenstände zu desinfizieren: Legen Sie sie in eine Desinfektionsbox. Gut abdecken, Taste „300S STERILIZE“ drücken. Nach 300 Sekunden erlischt das Licht und die Desinfektion ist abgeschlossen.

Warnungen und Gefahren: Das Gerät ist nicht für Kinder, schwangere Frauen oder Menschen mit Hautkrebs bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht übermäßig, schützen Sie Ihre Augen (vermeiden Sie es, direkt in das LED-Licht/UV-Licht oder andere Körperteile zu blicken – unsachgemäßer Gebrauch kann die Augen reizen und die Netzhaut schädigen). Verwenden Sie bei der Verwendung des Geräts Sonnenschutzmittel und verwenden Sie keine Medikamente, die die UV-Empfindlichkeit erhöhen. Wenn bei Ihnen nach der Anwendung allergische Reaktionen und/oder Schmerzen auftreten, wenden Sie sich an Ihren Arzt. Die Spannung muss den Anforderungen des Geräts entsprechen. Nicht in feuchter Umgebung verwenden und keinen Kontakt mit Wasser zulassen. Reinigen Sie das Gerät mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch. An einem trockenen, schattigen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. 600 Sekunden Dauerbetrieb nicht überschreiten. Verwenden Sie nur geeignete Lacke und überschreiten Sie nicht die empfohlene Aushärtezeit. Die richtige Verwendung und Wartung verlängert die Lebensdauer des Geräts. Zerlegen Sie bei Beschädigung keine Komponenten und reparieren Sie sie nicht selbst.

Weitere Informationen zum Unternehmen und den Produkten [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Pouvoir	148W
Entrée nominale :	100-240 V CA, 50-60 Hz
Puissance nominale:	DC12V
Longueur d'onde lumineuse :	Double lumière 365 nm + 405 nm
Nombre de diodes UV/LED :	42
Taille:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Matériel:	abdos

Sécurité : avant d'utiliser le produit, lisez ce manuel d'utilisation et suivez les recommandations qu'il contient lors de l'utilisation de l'appareil.

Description de l'appareil [f1] : 1. Capteur infrarouge / 2. Écran LCD / 3. Bouton - Minuterie 10 s / 4. Bouton - Minuterie 30 s / 5. Bouton - Minuterie 60 s / 6. Stérilisation 300 secondes / 7. Connecteur / 8. Lampe UV

Manuel de l'utilisateur:

1. Appuyez sur l'interrupteur principal pour démarrer l'appareil.
2. Pour utiliser la lampe : placez votre main à l'intérieur et appuyez sur l'un des modes de fonctionnement disponibles : 10, 30 ou 60 secondes. L'appareil affichera l'heure appropriée et fonctionnera automatiquement.
3. Pour désinfecter les articles : placez-les dans une boîte de désinfection. Couvrez bien, appuyez sur le bouton « 300S STERILIZE ». Après 300 secondes, la lumière s'éteindra et la désinfection sera terminée.

Avertissements et dangers : L'appareil n'est pas destiné aux enfants, aux femmes enceintes ou aux personnes atteintes d'un cancer de la peau. N'utilisez pas la machine de manière excessive, protégez vos yeux (évitée de regarder directement la lumière LED/ultraviolette ou toute partie du corps - une mauvaise utilisation peut irriter les yeux et endommager la rétine). Utilisez un écran solaire lorsque vous utilisez l'appareil et n'utilisez pas de médicaments augmentant la sensibilité aux UV. Si vous ressentez des réactions allergiques et/ou des douleurs après utilisation, contactez votre médecin. La tension doit répondre aux exigences de l'appareil. Ne pas utiliser dans un environnement humide et ne pas laisser entrer en contact avec l'eau. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un détergent doux et d'un chiffon doux. Conserver dans un endroit sec et ombragé, hors de portée des enfants. Ne dépassez pas 600 secondes de fonctionnement continu. Utilisez uniquement des vernis appropriés et ne dépassez pas le temps de durcissement recommandé. Une utilisation et un entretien corrects prolongeront la durée de vie de l'appareil. En cas de dommage, ne démontez aucun composant et ne le réparez pas vous-même.

Plus d'informations sur l'entreprise et les produits [f2] :

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Fuerza	148W
Entrada nominal:	100-240 V CA, 50-60 Hz
Salida nominal:	12 V CC.
Longitud de onda de la luz:	Luz dual de 365 nm + 405 nm
Número de diodos UV/LED:	42
Tamaño:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Material:	abdominales

Seguridad: antes de utilizar el producto, lea este manual de usuario y siga las recomendaciones contenidas en el mismo cuando utilice el dispositivo.

Descripción del dispositivo [f1]: 1. Sensor de infrarrojos / 2. Pantalla LCD / 3. Botón - Temporizador de 10 s / 4. Botón - Temporizador de 30 s / 5. Botón - Temporizador de 60 s / 6. Esterilización 300 segundos / 7. Conector / 8. Lámpara UVC

Manual de usuario:

1. Presione el interruptor principal para iniciar el dispositivo.
2. Para utilizar la lámpara: introduzca la mano dentro y pulsa uno de los modos de funcionamiento disponibles: 10, 30 o 60 segundos. El dispositivo mostrará la hora adecuada y funcionará automáticamente.
3. Para desinfectar artículos: colócalos en una caja de desinfección. Cubra bien, presione el botón "300S STERILIZE". Después de 300 segundos, la luz se apagará y se completará la desinfección.

Advertencias y peligros: El dispositivo no está destinado a niños, mujeres embarazadas o personas con cáncer de piel. No utilice la máquina en exceso, proteja sus ojos (evite mirar directamente a la luz LED/luz ultravioleta o cualquier parte del cuerpo; un uso inadecuado puede irritar los ojos y dañar la retina). Utilice un protector solar cuando utilice el dispositivo y no utilice medicamentos que aumenten la sensibilidad a los rayos UV. Si experimenta alguna reacción alérgica y/o dolor después de su uso, comuníquese con su médico. El voltaje debe cumplir con los requisitos del dispositivo. No utilice en un ambiente húmedo y no permita el contacto con el agua. Limpie el dispositivo con un detergente suave y un paño suave. Almacene en un lugar seco y sombreado, lejos del alcance de los niños. No exceda los 600 segundos de funcionamiento continuo. Utilice únicamente barnices adecuados y no exceda el tiempo de curado recomendado. El uso y mantenimiento correctos prolongarán la vida útil del dispositivo. Si está dañado, no desmonte ningún componente ni lo repare usted mismo.

Más información sobre la empresa y productos [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Poder	148 W
Entrada nominal:	AC100-240V, 50-60 Hz
Salida clasificada:	DC12V
Comprimento de onda da luz:	Luz dupla 365nm + 405nm
Número de diodos UV/LED:	42
Tamanho:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Material:	abdômen

Segurança: antes de utilizar o produto, leia este manual do usuário e siga as recomendações nele contidas ao utilizar o aparelho.

Descrição do dispositivo [f1]: 1. Sensor infravermelho / 2. Display LCD / 3. Botão - temporizador 10s / 4. Botão - temporizador 30s / 5. Botão - temporizador 60s / 6. Esterilização 300 segundos / 7. Conector / 8. Lâmpada UVC

Manual do usuário:

1. Pressione o interruptor principal para iniciar o dispositivo.
2. Para utilizar a lâmpada: coloque a mão dentro e pressione um dos modos de funcionamento disponíveis: 10, 30 ou 60 segundos. O dispositivo mostrará a hora apropriada e funcionará automaticamente.
3. Para desinfetar itens: coloque-os em uma caixa de desinfecção. Cubra bem, pressione o botão "300S STERILIZE". Após 300 segundos, a luz apagará e a desinfecção será concluída.

Advertências e perigos: O dispositivo não se destina a crianças, mulheres grávidas ou pessoas com cancro da pele. Não utilize excessivamente a máquina, proteja os olhos (evite olhar diretamente para a luz LED/luz ultravioleta ou qualquer parte do corpo - o uso indevido pode irritar os olhos e danificar a retina). Use protetor solar ao usar o aparelho e não use medicamentos que aumentem a sensibilidade aos raios UV. Se sentir alguma reação alérgica e/ou dor após o uso, entre em contato com seu médico. A tensão deve atender aos requisitos do dispositivo. Não utilize em ambiente úmido e não permita contato com água. Limpe o dispositivo com um detergente neutro e um pano macio. Armazene em local seco e à sombra, longe do alcance das crianças. Não exceda 600 segundos de operação contínua. Utilize apenas vernizes adequados e não exceda o tempo de cura recomendado. O uso e a manutenção corretos prolongarão a vida útil do dispositivo. Se estiver danificado, não desmonte nenhum componente nem repare você mesmo.

Mais informações sobre a empresa e produtos [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Energia	148 W
Ingresso nominale:	CA 100-240 V, 50-60 Hz
Potenza nominale:	CC 12 V
Lunghezza d'onda della luce:	Doppia luce 365nm + 405nm
Numero di diodi UV/LED:	42
Misurare:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materiale:	addominali

Sicurezza: prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale d'uso e seguire le raccomandazioni in esso contenute durante l'utilizzo del dispositivo.

Descrizione del dispositivo [f1]: 1. Sensore a infrarossi / 2. Display LCD / 3. Pulsante - timer 10 s / 4. Pulsante - timer 30 s / 5. Pulsante - timer 60 s / 6. Sterilizzazione 300 secondi / 7. Connettore / 8. Lampada UVC

Manuale d'uso:

1. Premere l'interruttore principale per avviare il dispositivo.
2. Per utilizzare la lampada: inserire la mano all'interno e premere una delle modalità di funzionamento disponibili: 10, 30 o 60 secondi. Il dispositivo mostrerà l'ora appropriata e funzionerà automaticamente.
3. Per disinfettare gli articoli: posizionarli in una scatola di disinfezione. Coprire bene, premere il pulsante "300S STERILIZE". Dopo 300 secondi la luce si spegnerà e la disinfezione sarà completata.

Avvertenze e pericoli: Il dispositivo non è destinato a bambini, donne incinte o persone affette da cancro alla pelle. Non utilizzare eccessivamente la macchina, proteggere gli occhi (evitare di guardare direttamente la luce LED/ultravioletta o qualsiasi parte del corpo - un uso improprio può irritare gli occhi e danneggiare la retina). Utilizzare una protezione solare quando si utilizza il dispositivo e non utilizzare farmaci che aumentano la sensibilità ai raggi UV. Se si verificano reazioni allergiche e/o dolore dopo l'uso, contattare il medico. La tensione deve soddisfare i requisiti del dispositivo. Non utilizzare in un ambiente umido e non consentire il contatto con l'acqua. Pulisci il dispositivo utilizzando un detergente delicato e un panno morbido. Conservare in un luogo asciutto e ombreggiato, lontano dalla portata dei bambini. Non superare i 600 secondi di funzionamento continuo. Utilizzare solo vernici adeguate e non superare il tempo di polimerizzazione consigliato. Un uso e una manutenzione corretti prolungheranno la vita del dispositivo. Se danneggiato, non smontare alcun componente né ripararlo da soli.

Maggiori informazioni sull'azienda e sui prodotti [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Napájení	148 W
Jmenovitý vstup:	AC 100-240V, 50-60Hz
Ohodnocený výstup:	DC 12V
Vlnová délka světla:	365nm + 405nm Dual Light
Počet UV/LED diod:	42
Velikost:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materiál:	brňšní svaly

Bezpečnost: před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a při používání zařízení dodržujte doporučení v něm uvedená.

Popis zařízení [f1]: 1. Infračervený senzor / 2. LCD displej / 3. Tlačítko - 10s časovač / 4. Tlačítko - 30s časovač / 5. Tlačítko - 60s časovač / 6. Sterilizace 300 sekund / 7. Konektor / 8. Lampada UVC

Uživatelský manuál:

1. Stiskněte hlavní vypínač pro spuštění zařízení.
2. Použít lampy: vložte ruku dovnitř a stiskněte jeden z dostupných provozních režimů: 10, 30 nebo 60 sekund. Zařízení zobrazí vhodný čas a bude pracovat automaticky.
3. Dezinfekce předmětů: umístěte je do dezinfekčního boxu. Dobře zakryjte, stiskněte tlačítko "300S STERILIZE". Po 300 sekundách světlo zhasne a dezinfekce bude dokončena.

Upozornění a nebezpečí: Zařízení není určeno pro děti, těhotné ženy nebo osoby s rakovinou kůže. Stroj nepoužívejte nadměrně, čarňte si oči (nedívejte se přímo do LED světla/ultrafialového světla nebo do jakékoli části těla - nesprávné použití může podráždit oči a poškodit sítnici). Při používání přístroje používejte opalovací krém a nepoužívejte léky, které zvyšují citlivost na UV záření. Pokud po použití zaznamenáte jakékoli alergické reakce a/nebo bolest, kontaktujte svého lékaře. Napětí musí odpovídat požadavkům zařízení. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabráňte kontaktu s vodou. Zařízení čistěte jemným čisticím prostředkem a měkkým hadříkem. Skládejte na suchém, stinném místě mimo dosah dětí. Nepřekračujte 600 sekund nepřetržitého provozu. Používejte pouze vhodné láky a nepřekračujte doporučenou dobu vytvářování. Správné používání a údržba prodlouží životnost zařízení. Pokud dojde k poškození, nerozebírejte žádnou součást ani ji sami neopravujte.

Více informací o společnosti a produktech [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Moc:	148 W
Hodnotený vstup:	AC 100-240V, 50-60Hz
Menovitý výstup:	DC 12V
Vlnová dĺžka svetla:	365nm + 405nm duálne svetlo
Počet UV/LED diód:	42
Veľkosť:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materiál:	ABS

Bezpečnosť: pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na použitie a pri používaní zariadenia dodržiavajte odporúčania v ňom uvedené.

Popis zariadenia [f1]: 1. Infračervený senzor / 2. LCD displej / 3. Tlačidlo - 10s časovač / 4. Tlačidlo - 30s časovač / 5. Tlačidlo - 60s časovač / 6. Sterilizácia 300 sekúnd / 7. Konektor / 8. Lampa UV

Používateľská príručka:

1. Stlačením hlavného vypínača spustíte zariadenie.
2. Použitie lampy: vložte ruku dovnútra a stlačte jeden z dostupných prevádzkových režimov: 10, 30 alebo 60 sekúnd. Zariadenie zobrazí vhodný čas a bude pracovať automaticky.
3. Dezinfekcia predmetov: vložte ich do dezinfekčného boxu. Dobré prikrytie, stlačte tlačidlo „300S STERILIZE“. Po 300 sekundách svetlo zhasne a dezinfekcia sa dokončí.

Upozornenia a nebezpečenstvá: Prístroj nie je určený pre deti, tehotné ženy a osoby s rakovinou kože. Stroj nepoužívajte nadmerne, chráňte si oči (nepozerajte sa priamo do LED svetla/ultrafialového svetla alebo do akejkoľvek časti tela – nesprávne používanie môže podráždiť oči a poškodiť sieťnicu). Pri používaní prístroja používajte opaľovací krém a nepoužívajte lieky, ktoré zvyšujú citlivosť na UV žiarenie. Ak sa u vás po použití objavia alergické reakcie a/alebo bolesť, kontaktujte svojho lekára. Napätie musí spĺňať požiadavky zariadenia. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte kontaktu s vodou. Zariadenie čistite jemným čistiacim prostriedkom a mäkkou handričkou. Skladujte na suchom, tienom mieste mimo dosahu detí. Neprekračujte 600 sekúnd nepretržitej prevádzky. Používajte len vhodné laky a neprekračujte odporúčanú dobu vytvrdzovania. Správne používanie a údržba predlži životnosť zariadenia. Ak je poškodený, nerozoberajte žiadny komponent ani ho sami neopravujte.

Viac informácií o spoločnosti a produktoch [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Moc:	148 W
Nazivni vhod:	AC100-240V, 50-60Hz
Nazivna moč:	DC12V
Valovna dolžina svetlobe:	Dvojna svetloba 365nm + 405nm
Število UV/LED diod:	42
Velikost:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materiál:	ABS

Varnost: pred uporabo izdelka preberite ta uporabniški priročnik in pri uporabi naprave upoštevajte priporočila v njem.

Opis naprave [f1]: 1. Infrardeči senzor / 2. LCD zaslon / 3. Gumb - 10s timer / 4. Gumb - 30s timer / 5. Gumb - 60s timer / 6. Sterilizacija 300 sekund / 7. Konektor / 8. Lučka UV

Navodila za uporabo:

1. Pritisnite glavno stikalo, da zaženete napravo.
2. Za uporabo svetilke: vstavite roko in pritisnite enega od razpoložljivih načinov delovanja: 10, 30 ali 60 sekund. Naprava bo prikazala ustrezen čas in delovala samodejno.
3. Za razkuževanje predmetov: postavite jih v škatlo za razkuževanje. Dobro pokrijte, pritisnite gumb "300S STERILIZE". Po 300 sekundah bo lučka ugasnila in dezinfekcija bo končana.

Opozorila in nevarnosti: Naprava ni namenjena otrokom, nosečnicam ali osebam s kožnim rakom. Naprave ne uporabljajte pretirano, zaščitite oči (izogibajte se neposrednemu pogledu v LED-svetlobo/ultravijolično svetlobo ali kateri koli del telesa – nepravilna uporaba lahko draži oči in poškoduje mrežnico). Pri uporabi naprave uporabljajte zaščito pred soncem in ne uporabljajte zdravil, ki povečujejo občutljivost na UV žarke. Če se po uporabi pojavi kakršna koli alergijska reakcija in/ali bolečina, se posvetujte z zdravnikom. Napetost mora ustrezati zahtevam naprave. Ne uporabljajte v vlažnem okolju in ne dovolite stika z vodo. Napravo očistite z blagim detergentom in mehko krpo. Hraniti v suhem, senčnem prostoru, stran od otrok. Ne prekoračite 600 sekund neprekinjenega delovanja. Uporabljajte le ustrezne lake in ne prekoračite priporočenega časa sušenja. Pravilna uporaba in vzdrževanje bosta podaljšala življenjsko dobo naprave. Če je komponenta poškodovana, je ne razstavljajte in ne popravljajte sami.

Več informacij o podjetju in izdelkih [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Võimsus	148W
Hinnatud sisend:	AC100-240V, 50-60Hz
Nimiväljund:	DC12V
Valguse lainepikkus:	365nm + 405nm topeltvalgus
UV/LED diodide arv:	42
Suurus:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materjal:	ABS

Ohutus: enne toote kasutamist lugege käesolevat kasutusjuhend läbi ja järgige seadme kasutamisel selles sisalduvaid soovitusi.

Seadme kirjeldus [f1]: 1. Infrapunaandur / 2. LCD-ekraan / 3. Nupp - 10s taimer / 4. Nupp - 30s taimer / 5. Nupp - 60s taimer / 6. Steriliseerimine 300 sekundit / 7. Pistik / 8. Lamp UVC

Kasutusjuhend:

1. Seadme käivitamiseks vajutage pealülitit.
2. Lambi kasutamiseks: pange käsi sisse ja vajutage ühte saadaval olevatest töörežiimidest: 10, 30 või 60 sekundit. Seade näitab sobivat aega ja töötab automaatselt.
3. Esemete desinfitseerimiseks: asetage need desinfitseerimiskarpi. Katke hästi, vajutage nuppu "300S STERILISE". 300 sekundi pärast lülitub tuli välja ja desinfitseerimine lõpetatakse.

Hoiatused ja ohud: Seade ei ole mõeldud lastele, rasedatele ega nahavähiga inimestele. Ärge kasutage masinat liigselt, kaitske silmi (vältige otse vaatamist LED-valgusesse/ultravioletvalgusesse või mõnesse kehaosas - vale kasutamine võib silmi ärritada ja võrkkesta kahjustada). Kasutage seadet kasutades päikesekaitset ja ärge kasutage ravimeid, mis suurendavad tundlikkust UV-kiirguse suhtes. Kui teil tekib pärast kasutamist allergilisi reaktsioone ja/või valu, võtke ühendust oma arstiga. Pinge peab vastama seadme nõuetele. Ärge kasutage niiskes keskkonnas ja ärge laske kokku puutuda veega. Puhastage seadet pehme pesuvahendi ja pehme lapiga. Hoida kuivas, varjulises kohas lastele kättesaamatus kohas. Ärge ületage 600 sekundit pidevat töötamist. Kasutage ainult sobivaid lakke ja ärge ületage soovitatud kõvenemisaega. Õige kasutamine ja hooldus pikendab seadme eluiga. Kui see on kahjustatud, ärge võtke ühtegi komponenti lahti ega parandage seda ise.

Rohkem infot ettevõtte ja toodete kohta [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Galia	148W
Ivertinta įvestis:	AC100-240V, 50-60Hz
Nominali galia:	DC12V
Šviesos bangos ilgis:	365 nm + 405 nm dviguba šviesa
UV/LED diodų skaičius:	42
Dydis:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Medžiaga:	ABS

Sauga: prieš naudodami gaminį perskaitykite šį vartotojo vadovą ir vadovaukitės jame pateiktomis rekomendacijomis, kai naudojate įrenginį.

Įrenginio aprašymas [f1]: 1. Infraraudonųjų spindulių jutiklis / 2. LCD ekranas / 3. Mygtukas - 10s laikmatis / 4. Mygtukas - 30s laikmatis / 5. Mygtukas - 60s laikmatis / 6. Sterilizacija 300 sekundžių / 7. Jungtis / 8. Lempa UVC

Vartotojo vadovas:

1. Paspauskite pagrindinį jungiklį, kad paleistumėte įrenginį.
2. Norėdami naudoti lėmpą: įkiškite ranką į vidų ir paspauskite vieną iš galimų darbo režimų: 10, 30 arba 60 sekundžių. Įrenginys parodys reikiamą laiką ir veiks automatiškai.
3. Norėdami dezinfekuoti daiktus: įdėkite juos į dezinfekavimo dėžutę. Gerai uždenkite, paspauskite mygtuką "300S STERILIZAVIMAS". Po 300 sekundžių lėmputė išsijungs ir dezinfekavimą bus baigta.

Įspėjimai ir pavojai: Prietaisas nėra skirtas vaikams, nėščioms moterims ar žmonėms, sergantiems odos vėžiu. Nenaudokite mašinos per daug, saugokite akis (venkite žiūrėti tiesiai į LED šviesą/ultravioletinę šviesą ar bet kurią kūno dalį) – netinkamas naudojimas gali sudirginti akis ir pažeisti tinklainę. Naudodami prietaisą naudokite apsauginį kremą nuo saulės ir nenaudokite vaistų, kurie padidina jautrumą UV spinduliams. Jei po vartojimo atsiranda alerginių reakcijų ir (arba) skausmo, kreipkitės į gydytoją. Įtampa turi atitikti įrenginio reikalavimus. Nenaudokite drėgnoje aplinkoje ir neleiskite sąlyčio su vandeniu. Prietaisą valykite švelniu plovikliu ir minkšta šluoste. Laikyti sausoje, tamsioje vietoje vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nepertraukiamo veikimo trukmė neviršija 600 sekundžių. Naudokite tik tinkamus lakus ir neviršykite rekomenduojamo kietėjimo laiko. Tinkamas naudojimas ir priežiūra prailgins prietaiso tarnavimo laiką. Jei pažeistas, neišardykite jokio komponento ir netaisykite jo patys.

Daugiau informacijos apie įmonę ir produktus [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Jauda	148W
Novērtētā ievade:	AC100-240V, 50-60Hz
Nominālā jauda:	DC12V
Gaismas viļņa garums:	365 nm + 405 nm Dual Light
UV/LED diodu skaits:	42
Izmērs:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materialis:	ABS

Drošība: pirms produkta lietošanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un ierīces lietošanas laikā ievērojiet tajā ietvertos ieteikumus.

Ierīces apraksts [f1]: 1. Infrasarkanais sensors / 2. LCD displejs / 3. Poga - 10s taimeris / 4. Poga - 30s taimeris / 5. Poga - 60s taimeris / 6. Sterilizācija 300 sekundes / 7. Savienotājs / 8. Lampa UVC

Lietotāja rokasgrāmata:

1. Nospiediet galveno slēdzi, lai palaistu ierīci.
2. Lai izmantotu lampu: ielieciet roku un nospiediet vienu no pieejamajiem darbības režīmiem: 10, 30 vai 60 sekundes. Ierīce parādīs atbilstošo laiku un darbosies automātiski.
3. Lai dezinficētu priekšmetus: ievietojiet tos dezinfekcijas kastē. Nosedziet labi, nospiediet pogu "300S STERILIZĒT". Pēc 300 sekundēm gaisma izslēgsies un dezinfekcija tiks pabeigta.

Brīdinājumi un briesmas: ierīce nav paredzēta bērniem, grūtniecēm vai cilvēkiem ar ādas vēzi. Nelietojiet iekārtu pārmērīgi, aizsargājiet acis (izvairieties skatīties tieši uz LED gaismu/ultravioleto gaismu vai kādu ķermeņa daļu – nepareiza lietošana var kairināt acis un sabojāt rīklieni). Lietojot ierīci, izmantojiet saulsaules līdzekli, neļietojiet zāles, kas palielina jutību pret UV. Ja pēc lietošanas rodas alerģiskas reakcijas un/vai sāpes, sazinieties ar savu ārstu. Spriegumam jāatbilst ierīces prasībām. Nelietot mitrā vidē un nepieļaut saskari ar ūdeni. Triec ierīci, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli un mīkstu drāniņu. Uzglabāt sausā, ēnainā vietā bērniem nepieejamā vietā. Nepārsniedziet 600 sekundes nepārtrauktas darbības. Izmantojiet tikai piemērotas iekas un nepārsniedziet ieteicamo sūcītāšanas laiku. Pareiza lietošana un apkope pagarina ierīces kalpošanas laiku. Ja tas ir bojāts, neizjauciet nevienu sastāvdaļu un nelabojiet to pats.

Vairāk informācijas par uzņēmumu un produktiem [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Erő	148W
Névleges bemenet:	AC100-240V, 50-60Hz
Névleges teljesítmény:	DC12V
Fény hullámhossza:	365 nm + 405 nm kettős fény
UV/LED diódák száma:	42
Méret:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Anyag:	ABS

Biztonság: a termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és a készülék használata során kövesse az abban található ajánlásokat.

Készülék leírása [f1]: 1. Infravörös érzékelő / 2. LCD kijelző / 3. Gomb - 10 s időzítő / 4. Gomb - 30 s időzítő / 5. Gomb - 60 s időzítő / 6. Sterilizálás 300 másodperc / 7. Csatlakozó / 8. Lámpa UVC

Használati utasítás:

1. Nyomja meg a főkapcsolót a készülék indításához.
2. A lámpa használatához: tegye be a kezét, és nyomja meg az elérhető üzemmódok egyikét: 10, 30 vagy 60 másodperc. A készülék megmutatja a megfelelő időt és automatikusan működik.
3. A tárgyak fertőtlenítéséhez: helyezze őket fertőtlenítő dobozba. Fedje le jól, nyomja meg a "300S STERILIZÁLÁS" gombot. 300 másodperc elteltével a lámpa kialszik, és a fertőtlenítés befejeződik.

Figyelemztetések és veszélyek: A készüléket nem gyermekek, terhes nők vagy bőrrákban szenvedők számára tervezték. Ne használja túlzottan a gépet, védje a szemét (ne nézzen közvetlenül a LED-fénybe/ultraibolya fénybe vagy a test bármely részére – a nem megfelelő használat irritálhatja a szemet és károsíthatja a retinát). A készülék használatakor használjon fényvédőt, és ne használjon olyan gyógyszereket, amelyek növelik az UV-érzékenységet. Ha bármilyen allergiás reakciót és/vagy fájdalmat tapasztal a használat után, forduljon orvosához. A feszültségnek meg kell felelnie a készülék követelményeinek. Ne használja nedves környezetben, és ne érintkezzen vízzel. Tisztítsa meg a készüléket enyhe tisztítószerekkel és puha ruhával. Száraz, árnyékos helyen, gyermekektől elzárva tárolandó. A folyamatos működés ne haladja meg a 600 másodpercet. Csak megfelelő látkot használjon, és ne lépje túl az ajánlott kötés időt. A helyes használat és karbantartás meghosszabbítja a készülék élettartamát. Ha megsérült, ne szereljen szét egyetlen alkatrészt sem, és ne javítsa meg saját maga.

További információ a cégről és a termékekről [f2]:

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Putere	148W
Intrare nominală:	AC100-240V, 50-60Hz
Ieșire nominală:	DC12V
Lungimea de undă a luminii:	Lumină dublă 365nm + 405nm
Număr de diode UV/LED:	42
Mărimea:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Material:	ABS

Siguranță: înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de utilizare și urmați recomandările conținute în acesta atunci când utilizați dispozitivul.

Descrierea dispozitivului [f1]: 1. Senzor infraroșu / 2. Display LCD / 3. Buton - temporizator 10s / 4. Buton - temporizator 30s / 5. Buton - temporizator 60s / 6. Sterilizare 300 secunde / 7. Conector / 8. Lampa UVC

Manual de utilizare:

1. Apăsați comutatorul principal pentru a porni dispozitivul.
2. Pentru a utiliza lampa: introduceți mâna înăuntru și apăsați unul dintre modulele de funcționare disponibile: 10, 30 sau 60 de secunde. Dispozitivul va afișa ora potrivită și va funcționa automat.
3. Pentru a dezinfecta articolele: puneți-le într-o cutie de dezinfectare. Acoperiți bine, apăsați butonul „300S STERILIZE”. După 300 de secunde, lumina se va stinge și dezinfectia va fi finalizată.

Avertismente și pericole: Aparatul nu este destinat copiilor, femeilor însărcinate sau persoanelor cu cancer de piele. Nu folosiți aparatul în mod excesiv, protejați-vă ochii (evitați să priviți direct la lumina LED/lumina ultravioletă sau la orice parte a corpului - utilizarea necorespunzătoare poate irita ochii și poate deteriora retina). Folosiți o protecție solară când utilizați dispozitivul și nu utilizați medicamente care cresc sensibilitatea la UV. Dacă aveți reacții alergice și/sau durere după utilizare, adresați-vă medicului dumneavoastră. Tensiunea trebuie să îndeplinească cerințele dispozitivului. Nu utilizați într-un mediu umed și nu permiteți contactul cu apa. Curățați dispozitivul folosind un detergent ușor și o cârpă moale. A se păstra într-un loc uscat, umbrit, departe de copii. Nu depășiți 600 de secunde de funcționare continuă. Folosiți numai lacuri adecvate și nu depășiți timpul de întărire recomandat. Utilizarea și întreținerea corectă vor prelungi durata de viață a dispozitivului. Dacă este deteriorat, nu dezasamblați nicio componentă și nu o reparați singur.

Mai multe informații despre companie și produse [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Власть	148 Вт
Номинальная входная мощность:	100-240 В переменного тока, 50-60 Гц
Номинальная мощность:	12 В постоянного тока
Длина волны света:	Двойной свет 365 нм + 405 нм
Количество УФ/LED диодов:	42
Размер:	270 мм x 230 мм x 105 мм
Материал:	АБС

Безопасность: перед использованием изделия прочтите данное руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем рекомендациям при использовании устройства.

Описание устройства [f1]: 1. Инфракрасный датчик / 2. ЖК-дисплей / 3. Кнопка — таймер 10 с / 4. Кнопка — таймер 30 с / 5. Кнопка — таймер 60 с / 6. Стерилизация 300 секунд / 7. Разъем / 8. Лампа УФС

Руководство пользователя:

1. Нажмите главный выключатель, чтобы запустить устройство.
2. Чтобы воспользоваться лампой: засуньте руку внутрь и нажмите один из доступных режимов работы: 10, 30 или 60 секунд. Устройство покажет подходящее время и работает автоматически.
3. Для дезинфекции предметов: поместите их в дезинфекционный бокс. Хорошо закройте крышку и нажмите кнопку «300S СТЕРИЛИЗАЦИЯ». Через 300 секунд свет погаснет и дезинфекция завершится.

Предупреждения и опасности: Устройство не предназначено для детей, беременных женщин и людей, больных раком кожи. Не используйте машину чрезмерно, защищайте глаза (избегайте смотреть прямо на светодиодный/ультрафиолетовый свет или на любую часть тела - неправильное использование может вызвать раздражение глаз и повреждение сетчатки). При использовании устройства используйте солнцезащитный крем и не используйте лекарства, повышающие чувствительность к ультрафиолету. Если у вас возникнут какие-либо аллергические реакции или/или боль после использования, обратитесь к врачу. Напряжение должно соответствовать требованиям устройства. Не используйте во влажной среде и не допускайте контакта с водой. Очистите устройство, используя мягкое моющее средство и мягкую ткань. Хранить в сухом, затененном месте, недоступном для детей. Не превышайте 600 секунд непрерывной работы. Используйте только соответствующие лаки и не превышайте рекомендуемое время отверждения. Правильное использование и обслуживание продлевают срок службы устройства. В случае повреждения не разбирайте какой-либо компонент и не ремонтируйте его самостоятельно.

Дополнительная информация о компании и продукции [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Makt	148W
Vurdert inngang:	AC100-240V, 50-60Hz
Nominell utgang:	DC12V
Lys bølglengde:	365nm + 405nm dobbelt lys
Antall UV/LED-dioder:	42
Størrelse:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materiale:	ABS

Sikkerhet: før du bruker produktet, les denne brukerhåndboken og følg anbefalingene i den når du bruker enheten.

Enhetsbeskrivelse [f1]: 1. Infrarød sensor / 2. LCD-skjerm / 3. Knapp - 10s timer / 4. Knapp - 30s timer / 5. Knapp - 60s timer / 6. Sterilisering 300 sekunder / 7. Kontakt / 8. Lampe UVC

Brukermanual:

- Trykk på hovedbryteren for å starte enheten.
- For å bruke lampen: stikk hånden inn og trykk på en av de tilgjengelige driftsmodusene: 10, 30 eller 60 sekunder. Enheten viser riktig tid og fungerer automatisk.
- For å desinfisere gjenstander: legg dem i en desinfeksjonsboks. Dekk godt til, trykk på "300S STERILISER"-knappen. Etter 300 sekunder vil lyset slå seg av og desinfeksjonen fullføres.

Advarsler og farer: Enheten er ikke beregnet på barn, gravide kvinner eller personer med hudkreft. Ikke bruk maskinen for mye, beskytt øynene (unngå å se direkte på LED-lyset/ultrafiolett lys eller noen del av kroppen - feil bruk kan irritere øynene og skade netthinne). Bruk sokkrem når du bruker enheten og ikke bruk medisiner som øker følsomheten for UV. Hvis du opplever allergiske reaksjoner og/eller smerter etter bruk, kontakt legen din. Spenningen må oppfylle kravene til enheten. Må ikke brukes i fuktige omgivelser og ikke la kontakt med vann. Rengjør enheten med et mildt rengjøringsmiddel og en myk klut. Oppbevares på et tørt, skyggefullt sted unna barn. Ikke overskrid 600 sekunder med kontinuerlig drift. Bruk kun passende lakk og overskrid ikke anbefalt herdetid. Riktig bruk og vedlikehold vil forlenge enhetens levetid. Hvis den er skadet, må du ikke demontere noen komponent eller reparere den selv.

Mer informasjon om selskapet og produktene [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Teho	148W
Arvioitu tulo:	AC100-240V, 50-60Hz
Nimelisteho:	DC12V
Valon aallonpituus:	365nm + 405nm kaksoisvalo
UV/LED-dioiden määrä:	42
Koko:	270mm x 230mm x 105mm
Materiaali:	ABS

Turvallisuus: Lue tämä käyttöopas ennen tuotteen käyttöä ja noudata sen sisältämiä suosituksia laitetta käytettäessä.

Laitteen kuvaus [f1]: 1. Infrapuna-anturi / 2. LCD-näyttö / 3. Painike - 10s ajastin / 4. Painike - 30s ajastin / 5. Painike - 60s ajastin / 6. Laittoin 300 sekuntia / 7. Liitin / 8. Lamppu UVC

Ohjekirja:

- Käynnistä laite painamalla pääkytkintä.
- Lampun käyttö: laita kätesi sisään ja paina jotakin käytettävissä olevista toimintatiloista: 10, 30 tai 60 sekuntia. Laite näyttää sopivan ajan ja toimii automaattisesti.
- Esineiden desinfiointi: aseta ne desinfiointilaatikkoon. Peitä hyvin, paina "300S STERILIZE"-painiketta, 300 sekunnin kuluttua valo sammuu ja desinfiointi on valmis.

Varoitukset ja vaarat: Laitetta ei ole tarkoitettu lapsille, raskaana oleville naisille tai ihmisille, joilla on ihosyöpä. Älä käytä konetta liikaa, suojaa silmiäsi (vältä katsomasta suoraan LED-valoon/ultraiolettivaloon tai mihin tahansa kehon osaan - väärä käyttö voi ärsyttää silmiä ja vahingoittaa verkkokalvoa). Käytä laitetta käytettäessä aurinkovoidetta aluksi käyttä lääkkeitä, jotka lisäävät herkkyyttä UV-säteilylle. Jos saat allergisia reaktioita ja/tai kipua käytön jälkeen, ota yhteys lääkäriin. Jännitteeseen tulee täyttää laitteen vaatimukset. Älä käytä kosteassa ympäristössä aluksi päästä kosketuksiin veden kanssa. Puhdista laite miedolla pesuaineella ja pehmeällä liinalla. Säilytä kuivassa, varjoisassa paikassa poissa lasten ulottuvilta. Älä ylitä 600 sekuntia jatkuvaa käyttöä. Käytä vain sopivia lakkoja aluksi ylitä suositeltua kovettumisaikaa. Oikea käyttö ja huolto pidentää laitteen käyttöikää. Jos se on vaurioitunut, älä pura mitään osaa tai korjaa sitä itse.

Lisätietoa yrityksestä ja tuotteista [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Εξυσία	148 W
Ονομαστική είσοδος:	AC100-240V, 50-60Hz
Ονομαστική έξοδος:	DC12V
Μήκος κύματος φωτός:	Διπλό φως 365nm + 405nm
Αριθμός διόδων UV/LED:	42
Μέγεθος:	270mm x 230mm x 105mm
Υλικό:	ABS

Ασφάλεια: πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ακολουθήστε τις συστάσεις που περιέχονται σε αυτό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Περιγραφή συσκευής [f1]: 1. Αισθητήρας υπεριώθρων / 2. Οθόνη LCD / 3. Κουμπί - Χρονοδιακόπτης 10 δευτερολέπτων / 4. Κουμπί - Χρονοδιακόπτης 30 δευτερολέπτων / 5. Κουμπί - Χρονοδιακόπτης 60 δευτερολέπτων / 6. Αποστέρωση 300 δευτερολέπτων / 7. Σύνδεσμος / 8. Λάμπα UVC

Εγχειρίδιο χρήστη:

1. Πατήστε τον κεντρικό διακόπτη για να ξεκινήσει η συσκευή.
2. Για να χρησιμοποιήσετε τη λάμπα: βάλτε το χέρι σας μέσα και πατήστε έναν από τους διαθέσιμους τρόπους λειτουργίας: 10, 30 ή 60 δευτερολέπτα. Η συσκευή θα εμφανίσει την κατάλληλη ώρα και θα λειτουργήσει αυτόματα.
3. Για να απολυμάνετε αντικείμενα: τοποθετήστε τα σε κουτί απολύμανσης. Καλύψτε καλά, πατήστε το κουμπί "300S STERILIZE". Μετά από 300 δευτερολέπτα, το φως θα σβήσει και η απολύμανση θα ολοκληρωθεί.

Προειδοποιήσεις και κίνδυνος: Η συσκευή δεν προορίζεται για παιδιά, έγκυες γυναίκες ή άτομα με καρκίνο του δέρματος. Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα υπερβολικά, προστατέψτε τα μάτια σας (αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας το φως LED/υπεριώδη ακτινοβολία ή οποιοδήποτε μέρος του σώματος - η ακατάλληλη χρήση μπορεί να ερεθίσει τα μάτια και να βλάψει τον αμφιβλαστροειδή). Χρησιμοποιήστε αντηλιακό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και μην χρησιμοποιείτε φάρμακα που αυξάνουν την ευαισθησία στην υπεριώδη ακτινοβολία. Εάν εμφανίσετε οποιαδήποτε αλλεργικές αντιδράσεις κατά ή λίγο μετά τη χρήση, επικοινωνήστε με το γιατρό σας. Η τάση πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις της συσκευής. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον και μην αφήνετε την επαφή με το νερό. Καθαρίστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας ένα ήπιο απορρυπαντικό και ένα μαλακό πανί. Φυλάσσετε σε ξηρό, σκιερό μέρος μακριά από παιδιά. Μην υπερβαίνετε τα 600 δευτερολέπτα συνεχούς λειτουργίας. Χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλα βερνίκια και μην υπερβαίνετε τον συνιστώμενο χρόνο σκλήρυνσης. Η σωστή χρήση και συντήρηση θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής. Εάν καταστραφεί, μην αποσυρμολογήσετε κανένα εξάρτημα ή μην το επισκευάσετε μόνοι σας.

Περισσότερες πληροφορίες για την εταιρεία και τα προϊόντα [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Vlast	148W
Nazivni unos:	AC100-240V, 50-60Hz
Nazivna snaga:	DC12V
Valna duljina svjetlosti:	365nm + 405nm Dual Light
Broj UV/LED dioda:	42
Veličina:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materijal:	ABS

Signum: prije uporabe proizvoda pročitatite ovaj korisnički priručnik i pridržavajte se preporuka sadržanih u njemu prilikom korištenja uređaja.

Opis uređaja [f1]: 1. Infracrveni senzor / 2. LCD zaslon / 3. Tipka - mjerač vremena 10s / 4. Tipka - mjerač vremena 30s / 5. Tipka - mjerač vremena 60s / 6. Sterilizacija 300 sekundi / 7. Konektor / 8. Lampa UVC

Korisnički priručnik:

1. Pritisnite glavni prekidač za pokretanje uređaja.
2. Za korištenje lampe: stavite ruku unutra i pritisnite jedan od dostupnih načina rada: 10, 30 ili 60 sekundi. Uređaj će pokazati odgovarajuće vrijeme i automatski će raditi.
3. Za dezinfekciju predmeta: stavite ih u kutiju za dezinfekciju. Dobro poklopite, pritisnite tipku "300S STERILIZE". Nakon 300 sekundi svjetlo će se ugasi i dezinfekcija će biti dovršena.

Upozorenja i opasnosti: Uređaj nije namijenjen djeci, trudnicama i osobama s rakom kože. Nemojte pretjerano koristiti uređaj, zaštite oči (izbjegavajte gledati izravno u LED svjetlo/ultraljubičasto svjetlo ili bilo koji dio tijela - nepravilna uporaba može nadražiti oči i oštetiti mrežnicu). Prilikom korištenja uređaja koristite kremu za sunčanje i nemojte koristiti lijekove koji povećavaju osjetljivost na UV zrake. Ako osjetite bilo kakvu alergijsku reakciju ili bol nakon uporabe, obratite se svom liječniku. Napon mora odgovarati zahtjevima uređaja. Ne koristite u vlažnom okruženju i ne dopustite kontakt s vodom. Očistite uređaj blagim deterdžentom i mekom krpom. Čuvati na suhom, zaklonjenom mjestu van domašaja djece. Ne prelazite 600 sekundi neprekidnog rada. Koristite samo odgovarajuće lakove i nemojte preporučiti preporučeno vrijeme sušenja. Ispravna uporaba i održavanje produžit će životni vijek uređaja. Ako je oštećen, nemojte rastavljati nijednu komponentu ili je sami popravljati.

Više informacija o tvrtki i proizvodima [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Kraft	148W
Bedömd ingång:	AC100-240V, 50-60Hz
Nominal effekt:	DC12V
Ljus våglängd:	365nm + 405nm Dual Light
Antal UV/LED-dioder:	42
Storlek:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Material:	magmuskler

Säkerhet: innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning och följ rekommendationerna i den när du använder enheten.

Enhetsbeskrivning [f1]: 1. Infraröd sensor / 2. LCD-display / 3. Knapp - 10s timer / 4. Knapp - 30s timer / 5. Knapp - 60s timer / 6. Sterilisering 300 sekunder / 7. Kontakt / 8. Lampe UV-C

Användarmanual:

- Tryck på huvudströmbrytaren för att starta enheten.
- För att använda lampen: stoppa in handen och tryck på ett av de tillgängliga driftlägena: 10, 30 eller 60 sekunder. Enheten visar lämplig tid och fungerar automatiskt.
- För att desinficera föremål: placera dem i en desinfektionslåda. Täck väl, tryck på knappen "300S STERILISERA". Efter 300 sekunder släcks lampen och desinfektionen slutar.

Varningar och faror: Enheten är inte avsedd för barn, gravida kvinnor eller personer med hudcancer. Använd inte maskinen överdrivet mycket, skydda dina ögon (undvik att titta direkt på LED-ljuset/ultraviolett ljus eller någon del av kroppen - felaktig användning kan irritera ögonen och skada näthinnan). Använd solskyddsmedel när du använder enheten och använd inte mediciner som ökar känsligheten för UV. Om du upplever några allergiska reaktioner eller smärta efter användning, kontakta din läkare. Spänningen måste uppfylla enhetens krav. Använd inte i en fuktig miljö och låt inte kontakt med vatten. Rengör enheten med ett mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa. Förvara på en torr, skuggig plats borta från barn. Överskrid inte 600 sekunders kontinuerlig drift. Använd endast lämpliga lacker och överskrid inte den rekommenderade hårdningstiden. Korrekt användning och underhåll förlänger enhetens livslängd. Om den är skadad, ta inte isär någon komponent eller reparera den själv.

Mer information om företaget och produkterna [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Ström	148W
Bedömt input:	AC100-240V, 50-60Hz
Nominal output:	DC12V
Lys våglängde:	365nm + 405nm dobbelt lys
Antal UV/LED dioder:	42
Størrelse:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materiale:	ABS

Sikkerhed: Før du bruger produktet, skal du læse denne brugervejledning og følge anbefalingerne deri, når du bruger enheden.

Enhedsbeskrivelse [f1]: 1. Infrarød sensor / 2. LCD-skærm / 3. Knap - 10s timer / 4. Knap - 30s timer / 5. Knap - 60s timer / 6. Sterilisering 300 sekunder / 7. Stik / 8. Lampe UV-C

Brugermanual:

- Tryk på hovedkontakten for at starte enheden.
- Før at bruge lampen: læg hånden ind og tryk på en af de tilgængelige driftstilstande: 10, 30 eller 60 sekunder. Enheten viser det passende tidspunkt og fungerer automatisk.
- Før at desinficere genstande: læg dem i en desinfektionsboks. Dæk godt til, tryk på knappen "300S STERILISER". Efter 300 sekunder slukkes lyset, og desinfektionen er afsluttet.

Advarsler og farer: Enheden er ikke beregnet til børn, gravide kvinder eller personer med hudkræft. Brug ikke maskinen for meget, beskyt dine øjne (undgå at se direkte på LED-lyset/ultraviolett lys eller nogen del af kroppen - forkert brug kan irritere øjnene og beskadige nethinden). Brug en solcreme, når du bruger enheden, og brug ikke medicin, der øger følsomheden over for UV. Hvis du oplever allergiske reaktioner og/eller smerter efter brug, skal du kontakte din læge. Spændingen skal opfylde kravene til enheden. Må ikke bruges i fugtige omgivelser og tilad ikke kontakt med vand. Rengør enheden med et mildt rengøringsmiddel og en blød klud. Opbevares på et tørt, skyggefuld sted væk fra børn. Overskrid ikke 600 sekunders kontinuerlig drift. Brug kun passende lakker og overskrid ikke den anbefalede hærdetid. Korrekt brug og vedligeholdelse forlænger enhedens levetid. Hvis den er beskadiget, må du ikke skille nogen komponent ad eller reparere den selv.

Mere information om virksomheden og produkterne [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Stroom	148W
Nominale ingang:	AC100-240V, 50-60Hz
Nominaal vermogen:	DC12V
Lichtgolflengte:	365 nm + 405 nm dubbel licht
Aantal UV/LED-diodes:	42
Maat:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Materiaal:	buikspieren

Veiligheid: lees voordat u het product gebruikt deze gebruikershandleiding en volg de daarin opgenomen aanbevelingen bij het gebruik van het apparaat.

Apparaatbeschrijving [f1]: 1. Infraroodsensor / 2. LCD-display / 3. Knop - 10s timer / 4. Knop - 30s timer / 5. Knop - 60s timer / 6. Sterilisatie 300 seconden / 7. Connector / 8. Lamp UVVC

Handleiding:

1. Druk op de hoofdschakelaar om het apparaat te starten.
2. Om de lamp te gebruiken: steek uw hand erin en druk op een van de beschikbare bedrijfsmodi: 10, 30 of 60 seconden. Het apparaat geeft de juiste tijd aan en werkt automatisch.
3. Om spullen te desinfecteren: plaats ze in een desinfectiebox. Goed afdekken, druk op de knop "300S STERILISEREN". Na 300 seconden gaat het licht uit en is de desinfectie voltooid.

Waarschuwingen en gevaren: Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen, zwangere vrouwen of mensen met huidkanker. Gebruik de machine niet overmatig, bescherm uw ogen (kijk niet rechtstreeks in het LED-licht/ultraviolet licht of enig ander deel van het lichaam - onjuist gebruik kan de ogen irriteren en het netvlies beschadigen). Gebruik een zonnebrandcrème wanneer u het apparaat gebruikt en gebruik geen medicijnen die de gevoeligheid voor UV verhogen. Als u na gebruik allergische reacties en/of pijn ervaart, neem dan contact op met uw arts. De spanning moet voldoen aan de eisen van het apparaat. Niet gebruiken in een vochtige omgeving en geen contact met water toestaan. Maak het apparaat schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek. Op een droge, schaduwrijke plaats bewaren, buiten het bereik van kinderen. Overschrijd niet langer dan 600 seconden continu gebruik. Gebruik alleen geschikte vermissen en overschrijd de aanbevolen uithardingstijd niet. Correct gebruik en onderhoud verlengen de levensduur van het apparaat. Indien beschadigd, mag u geen enkel onderdeel demonteren of zelf repareren.

Meer informatie over het bedrijf en de producten [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Güç	148W
Anma girişi töreni:	AC100-240V, 50-60Hz
Nominal çıkış:	DC12V
Işık Dalga Boyu:	365nm + 405nm Çift Işık
UV/LED diyet sayısı:	42
Boyut:	270 mm x 230 mm x 105 mm
Malzeme:	ABStır

Güvenlik: Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve cihazı kullanırken burada yer alan önerilere uyun.

Cihaz açılması [f1]: 1. Kızılötesi sensör / 2. LCD ekran / 3. Düşme - 10 saniyelik zamanlayıcı / 4. Düşme - 30 saniyelik zamanlayıcı / 5. Düşme - 60 saniyelik zamanlayıcı / 6. Sterilizasyon 300 saniye / 7. Konektör / 8. Lamba UVVC

Kullanım kılavuzu:

1. Cihazı başlatmak için ana şaltere basın.
2. Lambayı kullanmak için: elinizi lambanın içine koyun ve mevcut çalışma modlarından birine basın: 10, 30 veya 60 saniye. Cihaz uygun zamanı gösterecek ve otomatik olarak çalışacaktır.
3. Eşyaları dezenfekte etmek için: onları bir dezenfeksiyon kutusuna koyun. İyice kapatın, "300S STERİLİZE" düğmesine basın. 300 saniye sonra ışık sönecek ve dezenfeksiyon tamamlanacaktır.

Uyarılar ve tehlikeler: Cihaz çocuklar, hamile kadınlar veya cilt kanseri olan kişiler için tasarlanmamıştır. Makineyi aşırı kullanmayın, gözlerinizi koruyun (LED ışığına/ultraviyole ışığa veya vücudunuzun herhangi bir kısmına doğrudan bakmaktan kaçının - yanlış kullanım gözleri tahriş edebilir ve retina zarar verebilir). Cihazı kullanırken güneş koruyucu kullanın ve UV duyarlılığını artıran ilaçlar kullanmayın. Kullanımdan sonra herhangi bir alerjik reaksiyon ve/veya ağrı yaşarsanız doktorunuza başvurun. Voltaj cihazın gereksinimlerini karşılamalıdır. Nemli ortamda kullanmayınız ve su ile temasına izin vermeyiniz. Cihazı hafif bir deterjan ve yumuşak bir bez kullanarak temizleyin. Çocuklardan uzak, kuru ve gölge bir yerde saklayın. 600 saniyelik sürekli çalışmayı aşmayın. Yalnızca uygun vernikleri kullanın ve önerilen kürleme süresini aşmayın. Doğru kullanım ve bakım, cihazın ömrünü uzatacaktır. Hasar görmüşse herhangi bir bileşeni sökme veya kendiniz onarmayın.

Şirket ve ürünler hakkında daha fazla bilgi [f2]:

- www.beautify.eu
- www.youtube.com/beautifyeu

Мощност	148W
Номинален вход:	AC100-240V, 50-60Hz
Номинална мощност:	DC12V
Дължина на светлинната вълна:	365nm + 405nm двойна светлина
Брой UV/LED диоди:	42
размер:	270mm x 230mm x 105mm
Материал:	коремни мускули

Безопасност: преди да използвате продукта, прочетете това ръководство за потребителя и следвайте препоръките, съдържащи се в него, когато използвате устройството.

Описание на устройството [f1]: 1. Инфракчервен сензор / 2. LCD дисплей / 3. Бутон - таймер 10s / 4. Бутон - таймер 30s / 5. Бутон - таймер 60s / 6. Стерилизация 300 секунди / 7. Конектор / 8. Лампа UV

Ръководство за употреба:

1. Натиснете главния прекъсвачател, за да стартирате устройството.
2. За да използвате лампата: поставете ръката си вътре и натиснете един от наличните режими на работа: 10, 30 или 60 секунди. Устройството ще покаже подходящото време и ще работи автоматично.
3. За да дезинфекцирате предмети: поставете ги в кутия за дезинфекция. Покрийте добре, натиснете бутона "300S STERILIZE". След 300 секунди светлината ще изгасне и дезинфекцията ще приключи.

Предупреждения и опасности: Уредът не е предназначен за деца, бременни жени или хора с рак на кожата. Не използвайте машината прекомерно, предпазвайте очите си (избягвайте да гледате директно към LED светлината/ултравиолетовата светлина или която и да е част от тялото - неправилната употреба може да раздразни очите и да увреди ретината). Използвайте слънцезащитен крем, когато използвате устройството и не използвайте лекарства, които повишават чувствителността към UV. Ако получите някакви алергични реакции и/или болка след употреба, свържете се с Вашия лекар. Напрежението трябва да отговаря на изискванията на устройството, да не се използва във влажна среда и да не се допуска контакт с вода. Почистете устройството с мек почистващ препарат и мека кърпа. Съхранявайте на сухо и сенчесто място, далеч от деца. Не превишавайте 600 секунди непрекъсната работа. Използвайте само подходящи лакове и не превишавайте препоръчаното време за втвърдяване. Правилната употреба и поддръжка ще удължат живота на устройството. Ако е повреден, не разглобявайте нито един компонент и не го ремонтирайте сами.

Повече информация за компанията и продуктите [f2]:

- www.beautifilly.eu
- www.youtube.com/beautifillyeu

148 واٹ
تیار مزید 100-240 فولٹ، 50-60 ہرٹز
تیار میٹر 12 فولٹ
365 نائومیٹر + 405 نائومیٹر ضوء مزدوج
42
270 مم x 230 مم x 105 مم
عناصر المعد

قوة
المخلات المقطرة
الإخراج المتفر
الطول الموجي للضوء
UV/LED
مقاس
مادة

السلامة: قبل استخدام المنتج، اقرأ دليل المستخدم هذا واتبع التوصيات الواردة فيه عند استخدام الجهاز.

3. الزر - مؤقت 10 ثوانٍ / 4. الزر - مؤقت 30 ثانية / 5. الزر - مؤقت 60 ثانية / 6. التعقيم 300 ثانية / 7. الموصل / LCD / 1. مستشعر الأشعة تحت الحمراء / 2. شاشة [f1]: وصف الجهاز / 8. المصباح يو في سي

دليل الاستخدام

1. اضغط على المفتاح الرئيسي لبدء تشغيل الجهاز.
2. لاستخدام المصباح: ضع يديك بالداخل واضغط على أحد أوضاع التشغيل المتاحة: 10 أو 30 أو 60 ثانية. سيظهر الجهاز الوقت المناسب وسيعمل تلقائياً بعد 300 ثانية، سيظهر الضوء ويكمل التشغيل "3S". لتطهير العناصر: ضعها في صندوق التطهير. غطيها جيداً، اضغط على زر "التعقيم 300".

تحجب النظر مباشرة إلى ضوء) التكنولوجيا والمخاطر: الجهاز غير مخصص للأطفال أو النساء الحوامل أو الأشخاص المسنين بمرطبات الجلد. لا تستخدم الجهاز بشكل مفرط وأحجم عينيك استخدام وإقني الشمس عند استخدام الجهاز ولا تستخدم الأدوية التي تزيد من (الأشعة فوق البنفسجية أو أي جزء من الجسم - الاستخدام غير السليم قد يؤدي إلى تهيج العينين وتلف شبكية العين) LED الحساسية للأشعة فوق البنفسجية إذا واجهت أي ردود فعل حساسية و/أو ألم بعد الاستخدام، اتصل بطبيبك. يجب أن ينجلي الجهد متطلبات الجهاز. لا تستخدم في بيئة رطبة ولا تسمح باللامس مع الماء. لم بتنظيف الجهاز باستخدام منظف خفيف وقطعة قماش ناعمة، يحفظ في مكان جاف ومظلل بعيداً عن متناول الأطفال. لا تتجاوز 600 ثانية من التشغيل المستمر. استخدم فقط الوترين المناسبين. لا تتجاوز وقت المعالجة الموصى به، سيؤدي الاستخدام والصيانة الصحيحة إلى إطالة عمر الجهاز. في حالة تلفه، لا تقم بتفكيكه أو تكون أو إصلاحه بنفسك.

[f2] مزيد من المعلومات حول الشركة والمنتجات

- www.beautifilly.eu
- www.youtube.com/beautifillyeu



[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub

zanieczyszczenia środowiska. Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators must not be combined with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Dispose of waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators at your local separate collection point or to your dealer. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Incorrect handling or damage to them may lead to damage to health or environmental pollution when the equipment is further disposed of or recycled. The device was placed on the market after August 13, 2005



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że urządzenie Brillo jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem.

Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym www.beautifly.eu/deklaracje

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer declares under its sole responsibility that the Brillo device complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of February 26, 2014 on the harmonization of the provisions of countries applicable to electromagnetic compatibility, European and Council Directive 2014/35/EU of 26 February 2014 on arrangements for the harmonization of existing equipment available in the market for use in the legal system and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the use of certain equipment in electrical equipment and electronic, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015. Used by the European Commission and the Council 2011/65/EU in relation to the Restriction Tool List. Full content available at www.beautifly.eu/deklaracje

www.beautifly.eu/deklaracje

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska

Model: Brillo